

Mars 2012  
05-0854-100



# Xerox<sup>®</sup> Mobile Scanner

## Guide de l'utilisateur



Design © 2012 Xerox Corporation. Tous droits réservés. XEROX®, XEROX et Design® et DocuMate® sont des marques de Xerox Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Contenu © 2012 Visioneer, Inc. Tous droits réservés. Le nom de marque et le logo Visioneer sont des marques déposées de Visioneer, Inc.

La reproduction, l'adaptation ou la traduction sans permission écrite préalable est interdite, sauf autorisation émanant des lois de droits d'auteur.

Les noms et logos PaperPort® et OmniPage® sont des marques déposées de Nuance Communications, Inc. Adobe®, Adobe® Acrobat®, Adobe® Reader® et le logo Adobe® PDF sont des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Le logo Adobe PDF apparaîtra dans le logiciel de ce produit et un accès total aux fonctionnalités du logiciel Adobe n'est possible que si un produit Adobe est installé sur votre ordinateur.

Microsoft est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis. Windows est une marque commerciale et SharePoint® est une marque déposée de Microsoft Corporation.

Mac et Mac OS sont des marques déposées d'Apple Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

ZyINDEX est une marque déposée de ZyLAB International, Inc. Portions de la boîte à outils ZyINDEX, Copyright © 1990-1998, ZyLAB International, Inc.

Tous droits réservés. Tous les autres produits mentionnés peuvent être des marques commerciales de leur entreprise respective.

Des modifications sont périodiquement apportées à ce document. Les changements, inexactitudes techniques et erreurs typographiques seront corrigés dans les éditions ultérieures.

Version du document : 05-0854-100 (mars 2012)

Les informations sont sujettes à modification sans préavis et ne représentent pas un engagement de la part de Visioneer. Le logiciel décrit est fourni sous contrat de licence. Le logiciel ne peut être utilisé ou copié qu'en accord avec les termes d'un tel contrat. Il est contraire à la loi de copier le logiciel sur tout support sauf sur autorisation spécifique dans le contrat de licence. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite ou transmise sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris la photocopie, l'enregistrement ou les systèmes de stockage et de récupération des informations, ou traduite dans une autre langue, pour tout autre but que l'utilisation personnelle du détenteur de licence, et sur autorisation spécifique dans le contrat de licence, sans la permission écrite expresse de Visioneer.

Légende des droits restreints

L'utilisation, la duplication ou la divulgation est sujette à des restrictions comme stipulées dans le sous-alinéa (c)(1)(ii) de la clause 52.227-FAR14 de « The Rights in Technical Data and Computer Software » (Droits régissant les données techniques et logiciels). Les documents numérisés par ce produit peuvent être protégés par des lois gouvernementales et d'autres réglementations, telles que les lois relatives aux droits d'auteur. Le client est seul responsable du respect de ces lois et réglementations.

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Sécurité</b>	
	Introduction à la sécurité .....	6
	Informations sur la sécurité de fonctionnement .....	7
	Informations liées à l'électricité .....	8
	Avertissement - Informations sur la sécurité électrique .....	8
	Alimentation électrique .....	8
	Dispositif de débranchement .....	8
	Arrêt d'urgence .....	9
	Informations sur la maintenance .....	10
	Certification de sécurité du produit .....	11
	Données de contact pour l'environnement, la santé et la sécurité .....	12
<b>2</b>	<b>Bienvenue</b>	
	Contenu de la boîte .....	14
	Scanneur Xerox Mobile .....	15
	Insertion de la batterie .....	17
	Connexion du scanneur pour le chargement de la batterie .....	18
	Enregistrez votre scanneur .....	20
<b>3</b>	<b>Numérisation vers un support amovible</b>	
	Carte mémoire ou Clé USB .....	22
	Création de fichiers PDF de plusieurs pages .....	23
	Récupération des images numérisées .....	23
	Périphériques Android® (Smartphones et tablettes) .....	25
	Récupération des images numérisées .....	26
	Résolution de problèmes liés à la connexion .....	26
	Apple iPad .....	28
	Autres périphériques mobiles .....	30
<b>4</b>	<b>Maintenance</b>	
	Etalonnage du scanneur .....	32
	Nettoyage du scanneur .....	33
	Spécifications du scanneur Xerox Mobile .....	34
	Liste des pièces du scanneur Xerox Mobile .....	35
<b>A</b>	<b>Informations relatives aux réglementations</b>	
	Réglementations de base .....	38
	États-Unis (Réglementations FCC) .....	38
	Union Européenne .....	38
	Autres réglementations .....	39
	Réglementations concernant la copie .....	40
	États-Unis .....	40
	Canada .....	41
	Autres pays .....	41
<b>B</b>	<b>Informations sur la conformité</b>	

Recyclage du produit et évacuation .....	44
Etats-unis et Canada .....	44
Union européenne .....	44
Energy Star pour les Etats-Unis .....	45

# Sécurité

# 1

Ce chapitre traite des points suivants :

- [Introduction à la sécurité](#) à la page 6
- [Informations sur la sécurité de fonctionnement](#) à la page 7
- [Informations liées à l'électricité](#) à la page 8
- [Arrêt d'urgence](#) à la page 9
- [Informations sur la maintenance](#) à la page 10
- [Certification de sécurité du produit](#) à la page 11
- [Données de contact pour l'environnement, la santé et la sécurité](#) à la page 12

# Introduction à la sécurité

## **Avis et sécurité**

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser la machine et vous y reporter si nécessaire pour assurer le fonctionnement continu et sécurisé de votre machine.

Vos produit et fournitures Xerox ont été conçus et testés afin de répondre à des exigences de sécurité strictes. Ceci inclut l'évaluation et la certification d'agences de sécurité, ainsi que la conformité aux réglementations électromagnétiques et aux normes environnementales établies.

Le test et les performances relatifs à la sécurité et l'environnement de ce produit ont été vérifiés à l'aide de matériaux Xerox uniquement

**Avertissement :** Les altérations non autorisées, qui peuvent inclure l'ajout de nouvelles fonctions ou la connexion de périphériques externes, peuvent avoir une incidence sur la certification du produit. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre représentant Xerox.

# Informations sur la sécurité de fonctionnement

Vos équipement et fournitures Xerox ont été conçus et testés afin de répondre à des exigences de sécurité strictes. Ceci inclut l'examen et l'approbation d'agence, et la conformité aux normes environnementales établies.

Pour assurer un fonctionnement continu et sécurisé de votre équipement Xerox, suivez ces directives de sécurité à tout moment :

## **Respectez les consignes suivantes :**

- Suivez toujours tous les avertissements et instructions figurant sur, ou accompagnant, l'équipement.
- Avant de nettoyer ce produit, débranchez-le de la prise électrique. Utilisez toujours des matériaux spécifiquement conçus pour ce produit. L'utilisation d'autres matériaux peut altérer les performances et créer une situation dangereuse. N'utilisez pas de nettoyeurs pressurisés, ils peuvent être explosifs et inflammables sous certaines conditions.
- Agissez toujours avec précaution lors du déplacement ou de repositionnement de l'équipement. Veuillez contacter votre département de service Xerox local pour organiser le déplacement du copieur vers un emplacement situé en-dehors de votre bâtiment.
- Placez toujours la machine sur une surface solide pouvant supporter son poids.
- Positionnez toujours la machine dans un endroit disposant d'une bonne ventilation et d'espace pour l'entretien.
- Débranchez toujours cet équipement de la prise électrique avant de nettoyer.

**Remarque :** Votre machine Xerox est équipée d'un dispositif d'économie d'énergie pour conserver l'alimentation lorsque la machine n'est pas utilisée. La machine peut rester allumée en permanence.

## **A ne pas faire :**

- N'utilisez jamais de fiche d'adaptation de mise à la terre pour connecter l'équipement à une prise d'alimentation ne disposant pas d'une borne de connexion de mise à la terre.
- Ne tentez aucune procédure de maintenance ne figurant pas spécifiquement dans cette documentation.
- Ne démontez jamais les couvercles ou protections fixés à l'aide de vis. L'opérateur n'est pas autorisé à intervenir à l'intérieur de ces zones.
- N'installez jamais la machine près d'un radiateur ou de toute autre source de chaleur.
- N'annulez jamais les dispositifs de verrouillage électriques ou mécaniques
- Ne placez jamais cet équipement à un endroit où les gens peuvent marcher ou trébucher sur le cordon d'alimentation.

# Informations liées à l'électricité

## Avertissement - Informations sur la sécurité électrique

- La prise d'alimentation de la machine doit répondre aux exigences indiquées sur la plaque d'identification au dos de la machine. Si vous n'êtes pas certain que votre alimentation électrique satisfait aux exigences, veuillez consulter votre compagnie d'électricité locale ou un électricien pour demander des conseils.
- La prise de courant doit être installée à côté de l'équipement et doit être facilement accessible.
- Utilisez le câble d'alimentation fourni avec votre machine. N'utilisez pas de rallonge et ne retirez pas ni modifiez la fiche du cordon d'alimentation.
- Branchez le câble d'alimentation directement dans une prise électrique mise à la terre correctement. Si vous n'êtes pas certain qu'une prise est correctement mise à la terre, consultez un électricien.
- N'utilisez jamais d'adaptateur pour connecter un équipement Xerox à une prise électrique ne disposant pas d'une borne de connexion de mise à la terre.
- Ne placez jamais cet équipement à un endroit où des gens peuvent marcher ou trébucher sur le câble d'alimentation.
- Ne placez pas d'objets sur le câble d'alimentation.
- Ne contournez et ne désactivez pas les dispositifs de verrouillage électriques ou mécaniques.
- Ne poussez pas d'objets dans les fentes ou ouvertures sur la machine. Ceci peut provoquer une décharge électrique ou un incendie.

## Alimentation électrique

- Ce produit doit être utilisé avec le type d'alimentation électrique indiqué sur l'étiquette de la plaque d'identification. Si vous n'êtes pas certain que votre alimentation électrique satisfait aux exigences, veuillez consulter votre compagnie d'électricité locale pour obtenir des conseils.



## Dispositif de débranchement

Le câble d'alimentation est le dispositif de débranchement pour cet équipement. Il est attaché à l'arrière de la machine comme dispositif enfichable. Pour supprimer toute l'alimentation électrique de l'équipement, débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique.

# Arrêt d'urgence

Si l'une des conditions suivantes est remplie, mettez immédiatement la machine hors tension et débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique. Contactez un représentant de service Xerox autorisé pour corriger le problème.

- L'équipement émet des odeurs ou des bruits inhabituels.
- Le câble d'alimentation est endommagé ou usé.
- Un disjoncteur, un fusible ou un autre système de sécurité du panneau mural a été déclenché.
- Du liquide s'est répandu dans la machine.
- La machine a été aspergée d'eau.
- Une pièce de la machine est endommagée.

# Informations sur la maintenance

1. Toute procédure de maintenance du produit sera décrite dans la documentation utilisateur fournie avec le produit.
2. N'effectuez aucune procédure de maintenance sur ce produit qui ne figure pas dans la documentation du client.
3. N'utilisez pas de nettoyeurs pressurisés. L'utilisation de nettoyeurs non approuvés peut altérer les performances de l'équipement et engendrer des situations dangereuses.
4. Utilisez uniquement les fournitures et matériaux de nettoyage indiqués dans ce manuel.
5. Ne retirez pas les couvercles ou protections fixés à l'aide de vis. Il n'existe aucune pièce derrière ces couvercles qui puisse être entretenue ou réparée.
6. N'effectuez aucune procédure de maintenance sauf si vous avez été formé à cet effet par un revendeur local agréé ou si elle est spécifiquement décrite dans les manuels de l'utilisateur.

# Certification de sécurité du produit

Ce produit est certifié par l'agence suivante à l'aide des normes de sécurité répertoriées :

Standard
UL60950-1 (Etats-Unis) CSA 22.2 No. 60950-1 (Canada)
IEC 60950-1

# Données de contact pour l'environnement, la santé et la sécurité

## **Données de contact**

Pour plus d'informations sur l'environnement, la santé et la sécurité en relation avec ces produit et fournitures Xerox, veuillez contacter les services d'assistance suivants :

**Etats-unis et Canada :** 1-800-828-6571  
**Europe :** +44 1707 353 434

# Bienvenue

# 2

Ce chapitre traite des points suivants :

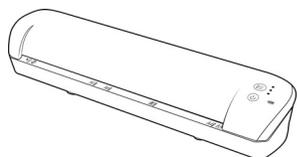
- [Contenu de la boîte](#) à la page 14
- [Scanneur Xerox Mobile](#) à la page 15
- [Insertion de la batterie](#) à la page 17
- [Connexion du scanneur pour le chargement de la batterie](#) à la page 18
- [Enregistrez votre scanneur](#) à la page 20

Nous vous remercions pour l'achat du scanneur Xerox Mobile. Ce scanneur permet de numériser directement vers une carte mémoire ou une clé USB, sans connecter le scanneur à un ordinateur.

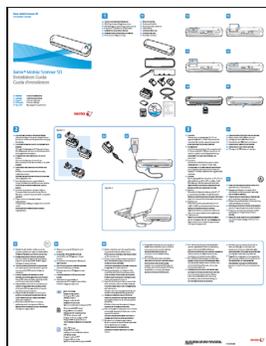
Avec une carte Eye-Fi (non inclus), vous pouvez effectuer des numérisations sur la carte et transférer les images sans fil vers un ordinateur ou un périphérique mobile, tel qu'une tablette ou un Smartphone. Une carte Eye-Fi est une carte mémoire SDHC (secure digital high-capacity) dotée d'une fonctionnalité sans fil. Reportez-vous [www.eye.fi](http://www.eye.fi).

# Contenu de la boîte

Avant de poursuivre, vérifiez le contenu de la boîte. Si des éléments sont manquants ou endommagés, contactez le revendeur auquel vous avez acheté le scanner.



Xerox Mobile Scanner



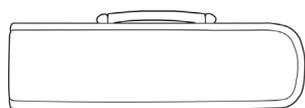
Guide d'installation rapide



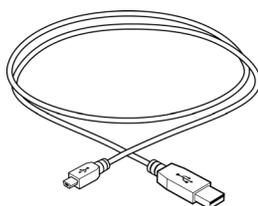
Carte d'assistance technique



Disque d'installation



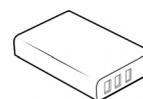
Sacoche



Câble USB



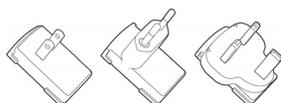
Chiffon de nettoyage



Batterie



Page d'étalonnage



Adaptateurs

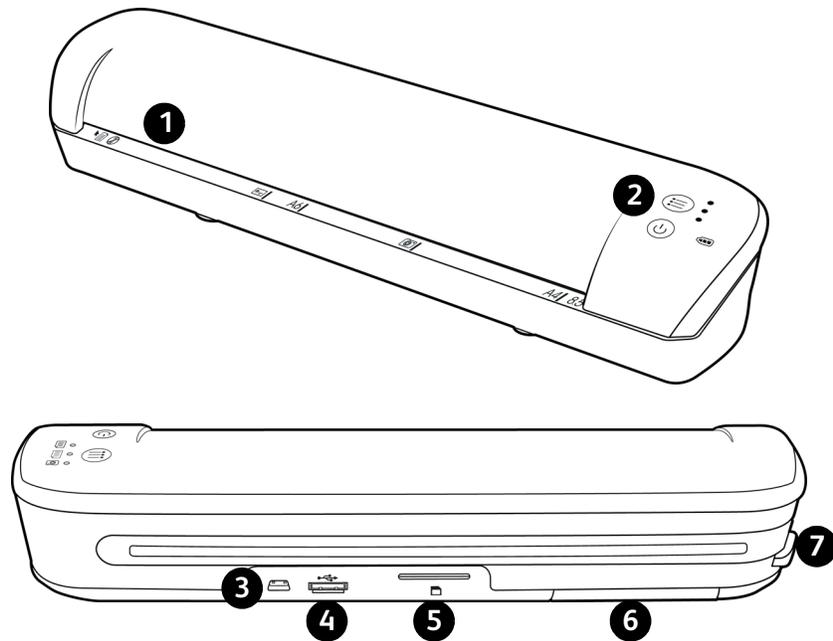


Bloc d'alimentation



Carte mémoire

# Scanneur Xerox Mobile



- |                              |                             |                               |                 |
|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|-----------------|
| <b>1</b>                     | <b>2</b>                    | <b>3</b>                      | <b>4</b>        |
| Fente d'alimentation papier  | Panneau de contrôle         | Port du câble USB             | Port de clé USB |
| <b>5</b>                     | <b>6</b>                    | <b>7</b>                      |                 |
| Emplacement de carte mémoire | Compartiment de la batterie | Bouton d'ouverture du plateau |                 |

**Fente d'alimentation papier** : insérez un document *face vers le haut* dans le scanneur, en l'alignant sur la flèche située à la fin de la fente d'alimentation papier.

**Panneau de contrôle** : commandes du scanneur.

- **Bouton marche/arrêt** : appuyez sur ce bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes, puis relâchez-le pour allumer ou éteindre le scanneur. Notez que le scanneur se mettra automatiquement hors tension s'il n'est pas utilisé pendant 2 minutes.
- **Bouton de fonction** : pressez ce bouton pour faire défiler les fonctions de numérisation.

- **Voyants DEL d'état** : indique l'état actuel du scanneur. Pour signaler une erreur, les 3 voyants DEL clignotent simultanément un certain nombre de fois, s'arrêtent, puis clignotent à nouveau. Le nombre de clignotement des voyants DEL entre deux pauses, indique le type d'erreur.

Séquence DEL	Etat du scanneur
2 clignotements	Bourrage papier : le scanneur a détecté qu'une page est coincée. Si cela est possible, retirez la page à partir de l'arrière du scanneur. Éteignez et rallumez le scanneur si nécessaire.
3 clignotements	Scanneur non connecté : le scanneur ne détecte aucun périphérique de stockage. Assurez-vous qu'une clé USB ou qu'une carte mémoire est correctement insérée dans l'emplacement situé à l'arrière du scanneur. Éteignez et rallumez le scanneur si nécessaire.
4 clignotements	Erreur liée à l'étalonnage : le scanneur nécessite un étalonnage ou l'étalonnage du scanneur a échoué. Relancez la routine d'étalonnage. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de fonction, maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes puis relâchez-le.
5 clignotements	Délai imparti : le délai imparti pour le scanneur a commencé.
Clignotement continu	Scanneur occupé : le scanneur est en train de numériser, d'enregistrer des fichiers vers un périphérique connecté ou en cours d'étalonnage.

- **Fonctions de numérisation** : cette icône représente le mode couleur et le format de fichier de l'image numérisée.



Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier JPG (\*.jpg).



Numérise en noir et blanc à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).



Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

- **Voyant DEL de la batterie** : ce voyant indique l'état de la batterie du scanneur.

<b>Arrêt</b>	Le scanneur n'est pas branché, le scanneur ne contient aucune batterie ou le scanneur est éteint.
<b>Marche</b>	Le scanneur est allumé.
<b>Clignotement</b>	La batterie est faible et doit être rechargée.

**Port du câble USB** : connexion destinée au câble USB fourni pour le chargement du scanneur. Lorsque ce port est connecté à un ordinateur, vous pouvez transférer des images à partir d'une clé USB ou d'une carte mémoire.

**Port de clé USB** : insérez une clé USB dans ce port pour numériser directement vers cette clé.

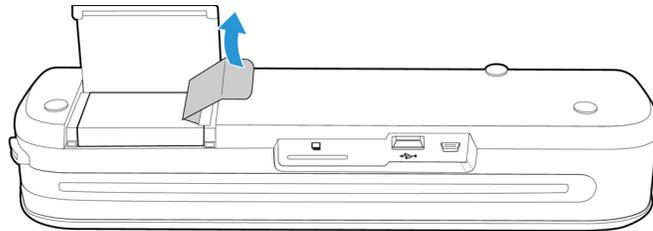
**Emplacement de carte mémoire** : insérez une carte mémoire SD dans cet emplacement pour numériser directement vers une carte mémoire.

**Compartiment de la batterie** : contient la batterie rechargeable qui alimente le scanneur.

**Bouton d'ouverture du plateau** : sert à séparer le plateau des rouleaux à l'intérieur du scanneur pour vous permettre de nettoyer le scanneur à l'aide d'un chiffon.

# Insertion de la batterie

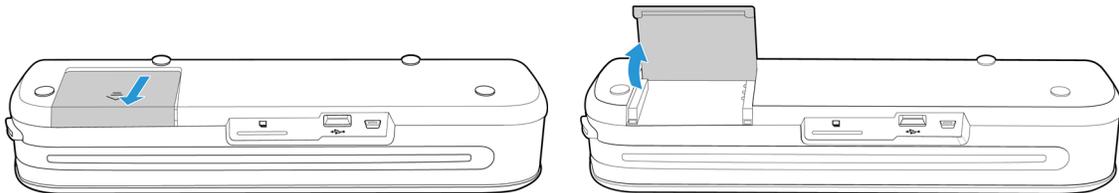
La batterie est préinstallée dans le compartiment prévu à cet effet sur le scanneur. Ouvrez le compartiment de la batterie situé sous le scanneur et retirez la bande plastique. Fermez le compartiment de la batterie et procédez à la charge du scanneur.



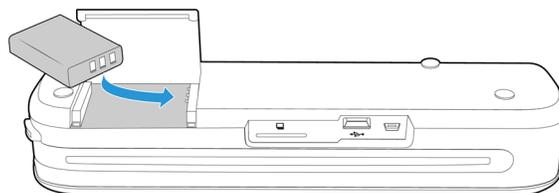
Si la batterie n'est pas préinstallée dans votre appareil, ou si la batterie doit être remplacée (quelle qu'en soit la raison), veuillez suivre les instructions ci-après pour installer la batterie.

**Avertissement :** Utilisez uniquement le type de batterie fourni avec le scanneur (NP120 pour 3,7 V 1 700 mAh).

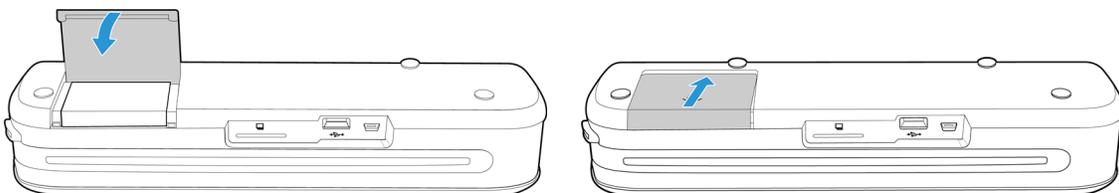
1. Ouvrez le couvercle du compartiment de la batterie, situé sous le scanneur.



2. Insérez la batterie dans le compartiment. Veillez à insérer la batterie dans la position appropriée.



3. Abaissez le couvercle du compartiment et faites-le glisser jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.



# Connexion du scanner pour le chargement de la batterie

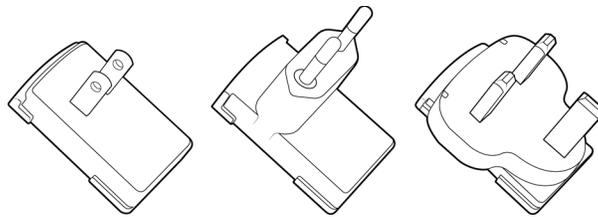
## Important

- Chargez la batterie pendant 8 heures minimum avant la première utilisation du scanner.  
Notez que les futures recharges de la batterie ne prendront que 4 heures, dans le cas d'une batterie entièrement épuisée.
- Notez que vous ne pouvez pas effectuer une numérisation et charger la batterie en même temps. Assurez-vous que le scanner est éteint pour pouvoir charger la batterie du scanner.

**Remarque :** Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le scanner (ADS-5N-06 05005G fabriqué par HONOR ou DSA-10CU-05 050200 fabriqué par DVE).

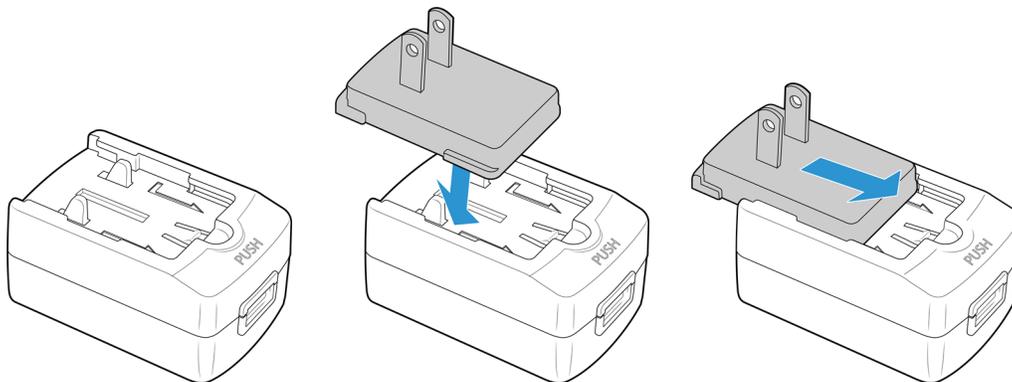
Connectez l'adaptateur :

1. Choisissez l'adaptateur électrique correspondant à la prise murale de votre pays.



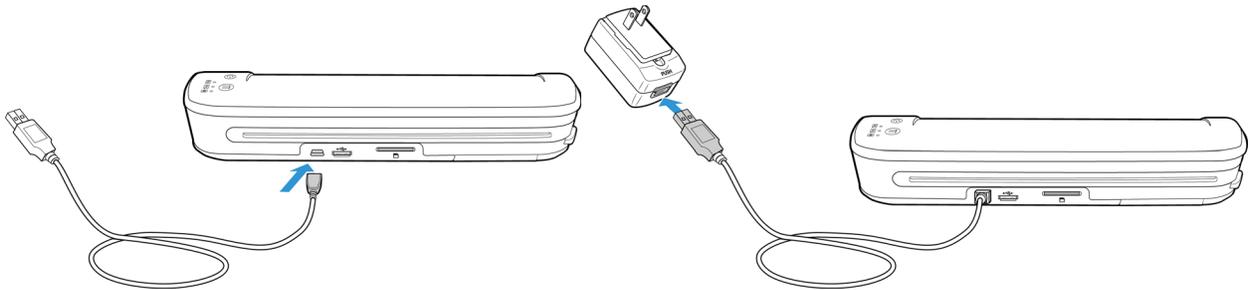
Amérique du Nord, R.U., Europe

2. Raccordez l'adaptateur d'alimentation à la base d'alimentation.

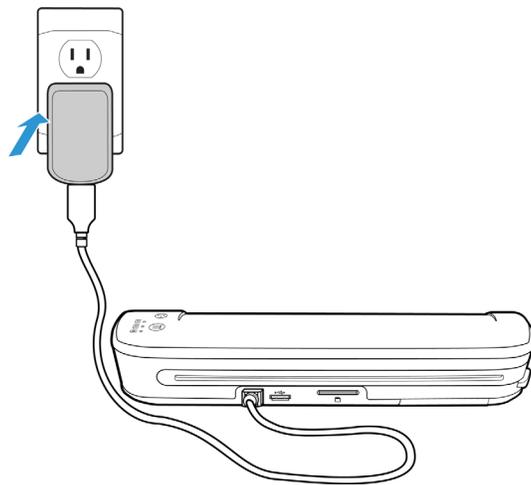


Chargement de la batterie :

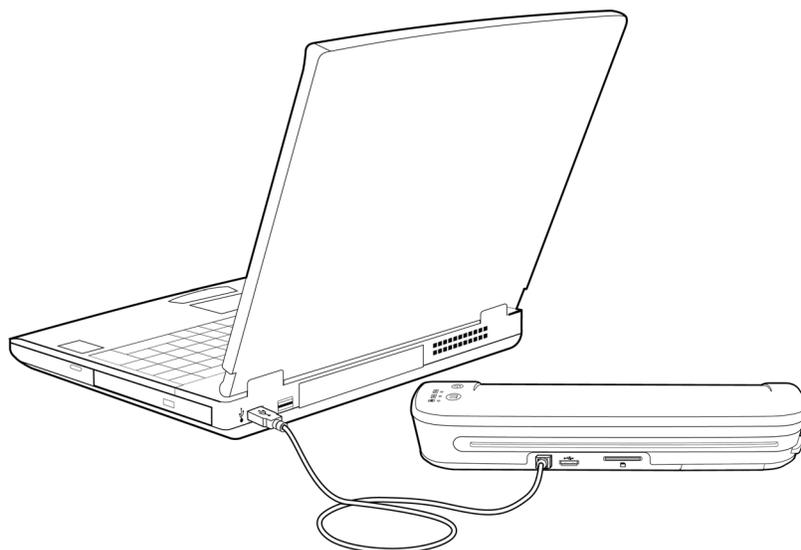
1. Reliez le scanner à l'adaptateur d'alimentation à l'aide du câble USB.



2. Branchez le bloc d'alimentation à la prise murale.



**Remarque :** Vous pouvez également charger la batterie du scanner lorsque ce dernier est connecté à un port USB de l'ordinateur.



# Enregistrez votre scanner

Il est important d'enregistrer votre scanner car cela vous donne accès à une assistance technique par téléphone gratuite. L'enregistrement vous donne également accès aux mises à jour gratuites pour votre scanner.

Pour enregistrer votre scanner, vous avez besoin d'une connexion active à Internet. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, vous pouvez contacter notre service clientèle pour enregistrer votre scanner. Pour connaître les numéros à contacter, consultez la carte d'assistance technique fournie avec le scanner.

1. Ouvrez une fenêtre dans Internet Explorer ou toute autre navigateur Internet installé sur votre ordinateur.
2. Dans le champ d'adresse Web, entrez : [www.xeroxscanners.com](http://www.xeroxscanners.com)
3. Appuyez sur la touche Entrée du clavier de votre ordinateur ou cliquez sur l'option à l'écran permettant d'accéder à l'adresse Web introduite.
4. Lorsque la page des scanners Xerox se charge, cliquez sur le lien Assistance & Pilotes situé en haut de la page.
5. Cliquez sur Enregistrer votre numériseur situé au bas de la page Assistance & Pilotes.
6. Complétez le formulaire d'enregistrement ; tous les champs obligatoires sont marqués d'un astérisque (\*).

---

**Remarque :** L'enregistrement exige une adresse e-mail valable.

---

7. Vous devrez fournir le numéro de série du scanner. Celui-ci se trouve sur l'arrière ou au-dessous de l'appareil.
8. Après avoir renseigné le formulaire, cliquez sur Submit Your Registration pour achever l'enregistrement.

# Numérisation vers un support amovible

Ce chapitre traite des points suivants :

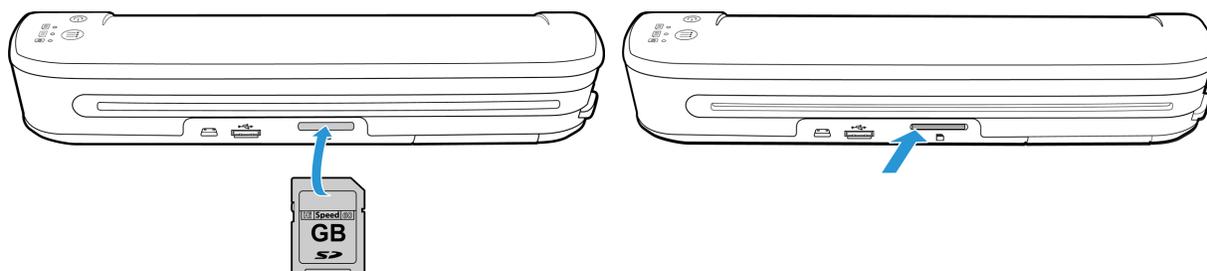
- [Carte mémoire ou Clé USB](#) à la page 22
- [Périphériques Android® \(Smartphones et tablettes\)](#) à la page 25
- [Apple iPad](#) à la page 28
- [Autres périphériques mobiles](#) à la page 30

Pour chaque chargement de batterie, vous pouvez numériser 300 pages environ. Vous pouvez numériser des documents d'une taille comprise entre 2 x 2 pouces et 8,5 x 11,69 pouces. Le scanneur ajustera automatiquement l'image numérisée à la largeur et à la hauteur du document à numériser.

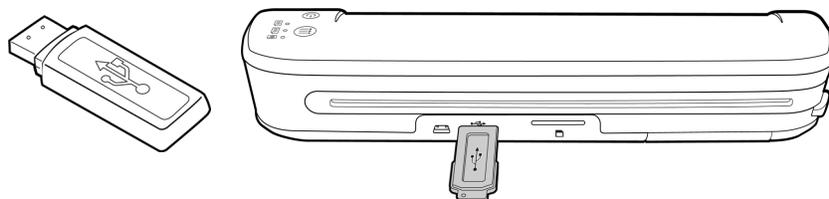
# Carte mémoire ou Clé USB

Vous pouvez uniquement numériser vers une carte mémoire ou une clé USB. Si vous avez insérer l'une et l'autre dans le scanner, celui-ci détectera et utilisera la carte mémoire pour la numérisation.

1. Retirez la carte mémoire de son étui.
2. Insérez la carte mémoire, lames de cuivre vers le bas, dans l'emplacement de carte SD à l'arrière du scanner. Appuyez sur la carte jusqu'à entendre un « clic ». Pour retirer la carte, appuyez dessus, puis relâchez-la. Elle s'éjecte alors du scanner.



Si vous disposez d'une clé USB, vous pouvez la connecter au port USB situé à l'arrière du scanner, plutôt que d'utiliser une carte mémoire.



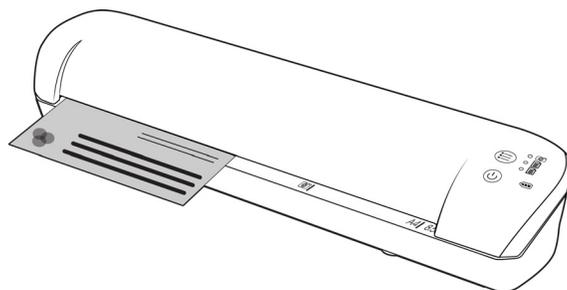
3. Mettez le scanner sous tension.
4. Tous les voyants DEL clignotent lors de l'initialisation du scanner. Lorsque le scanner est prêt pour la numérisation, le voyant DEL situé en regard de la première fonction (dont l'icône représente un appareil photo), s'allume.
5. Pressez simplement le bouton de fonction pour faire défiler les options de numérisation jusqu'à ce que le voyant DEL situé en regard de l'option à utiliser, s'allume.

 Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier JPG (\*.jpg).

  Numérise en noir et blanc à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

 Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

- Placez un document *face vers le haut* dans la fente d'alimentation papier, en l'alignant sur le côté gauche du scanner.



- Le scanner détecte la page et tente de l'insérer.  
L'insertion de la page sera suivie d'une courte pause, puis le scanner chargera la page. Cette pause vous permettra de redresser le document dans la fente d'alimentation papier du scanner, au besoin.
- Une fois la numérisation terminée, l'image est enregistrée sur la carte mémoire ou la clé USB.

## Création de fichiers PDF de plusieurs pages

- Mettez le scanner sous tension.
- Appuyez sur le bouton de fonction jusqu'à ce que le témoin s'allume en regard de l'une des icônes de fonction PDF. Les fonctions PDF sont représentées par des icônes de page sur le scanner.



Numérise en noir et blanc à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).



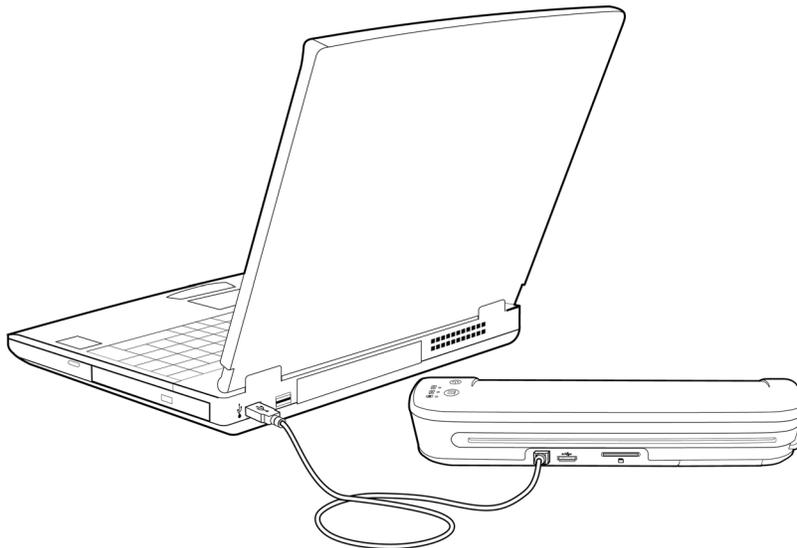
Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

- Placez un document sur le scanner.
- Le scanner lance la numérisation et le témoin de la fonction PDF clignote rapidement. Cela signifie que le scanner attend le document suivant.
- Vous avez 10 secondes après la numérisation de la dernière page pour placer un autre document. Continuez la numérisation jusqu'à la dernière page.
- Une fois terminé, vous pouvez laisser le délai de fin de numérisation s'achever ou appuyer simplement sur le bouton de fonction.
- Lorsque le témoin s'arrête de clignoter, le fichier PDF est enregistré avec tous les documents numérisés dans un seul fichier.

## Récupération des images numérisées

- Retirez la carte mémoire du scanner et insérez-la dans le lecteur de cartes mémoire de votre ordinateur.  
Si vous utilisez une clé USB, retirez-la du scanner et insérez-la dans un des ports USB de votre ordinateur.
- La carte mémoire ou la clé USB sera détectée par l'ordinateur comme un lecteur de disque à partir duquel vous pouvez copier ou déplacer des images.

Vous pouvez également copier les images directement à partir du scanner lorsque celui-ci est connecté à un ordinateur via son câble USB.



Mettez le scanner sous tension. Le scanner sera détecté comme un lecteur de disque, vous permettant de copier les images à partir du scanner.

# Périphériques Android<sup>®</sup> (Smartphones et tablettes)

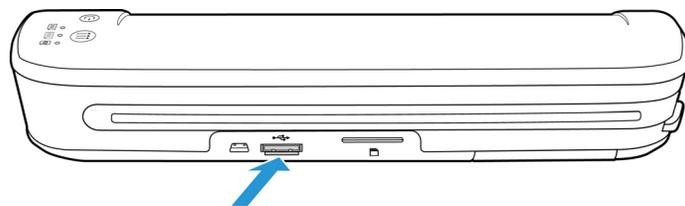
Vous pouvez connecter le scanner à un smartphone ou une tablette basée sur la technologie Android et numériser directement vers la carte mémoire du périphérique.

Avant de continuer, notez les conditions suivantes nécessaires pour la numérisation :

- La numérisation vers un périphérique mobile via un câble USB est possible uniquement avec les téléphones et tablettes pouvant être utilisés comme lecteur de disque.  
Pour savoir si cette fonction est disponible sur votre périphérique, connectez ce dernier à votre ordinateur à l'aide du câble USB. Si le périphérique est détecté comme un lecteur de disque, vous devez pouvoir numériser directement vers celui-ci lorsqu'il est connecté au scanner. S'il n'est pas détecté comme un lecteur de disque, vous ne pourrez pas le raccorder au scanner pour numérisation. Toutefois, tel qu'indiqué à la rubrique dépannage de cette section du guide de l'utilisateur, le périphérique peut avoir plusieurs options de connexion USB (y compris, synchro. auto, lecteur de disque et charge). Reportez-vous à la documentation de votre périphérique pour plus d'informations sur les types de connexion USB.
- Une carte mémoire externe doit être insérée dans le périphérique mobile pour permettre au scanner de détecter ce dernier comme un périphérique de stockage.

**Astuce :** le scanner s'éteint automatiquement après deux minutes à des fins d'économie d'énergie. Appuyez de temps en temps sur le bouton de fonction pour maintenir le scanner sous tension lors de l'initialisation de la connexion entre le périphérique mobile et le scanner.

1. S'il y a une carte mémoire dans le scanner, retirez-la avant de poursuivre.
2. Connectez la câble USB du téléphone au téléphone.
3. Connectez l'autre extrémité du câble au port USB situé à l'arrière du scanner.



4. Mettez le scanner sous tension.  
Les voyants DEL du scanner clignotent jusqu'à ce que le téléphone soit détecté comme une clé USB.
5. A ce stade, votre téléphone doit vous inviter à choisir le type de connexion USB. Choisissez le type de connexion USB qui permette d'utiliser le téléphone comme un lecteur de disque.  
La même invite s'affiche lorsque vous branchez votre téléphone à un ordinateur via un câble USB. Si celle-ci ne s'affiche pas, reportez-vous aux étapes de dépannage décrites ci-dessous.
6. Les voyants DEL du scanner cessent de clignoter lorsque le téléphone est correctement installé et détecté comme un périphérique de stockage USB. Lorsque le scanner est prêt pour la numérisation, le voyant DEL situé en regard de la fonction de numérisation sélectionnée, s'allume.

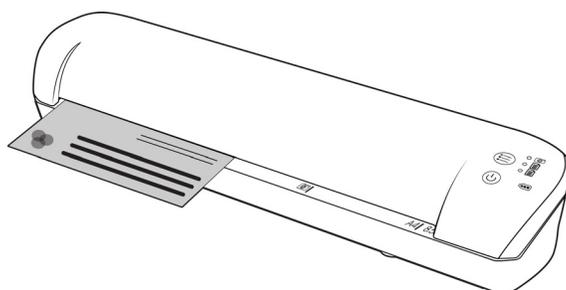
7. Pressez simplement le bouton de fonction pour faire défiler les options de numérisation jusqu'à ce que le voyant DEL situé en regard de l'option à utiliser, s'allume.

 Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier JPG (\*.jpg).

  Numérise en noir et blanc à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

 Numérise en couleur à 300 ppp et crée un fichier Adobe PDF (\*.pdf).

8. Placez un document *face vers le haut* dans la fente d'alimentation papier, en l'alignant sur le côté gauche du scanner.



9. Le scanner détecte la page et tente de l'insérer.  
L'insertion de la page sera suivie d'une courte pause, puis le scanner chargera la page. Cette pause vous permettra de redresser le document dans la fente d'alimentation papier du scanner, au besoin.
10. Une fois la numérisation terminée, l'image est enregistrée sur le téléphone.

## Récupération des images numérisées

Veillez suivre les procédures propres à votre téléphone pour afficher, enregistrer ou transférer des fichiers. Dans la plupart des cas, vous devez débrancher le téléphone du scanner afin d'accéder aux fichiers numérisés.

## Résolution de problèmes liés à la connexion

Tandis que plusieurs modèles de périphériques mobiles sous Google Android ont été testés comme compatibles avec le scanner, nous ne pouvons pas garantir que tel est le cas pour tous les périphériques sous Android ni que chacun fonctionne comme décrit ci-dessus.

Vous trouverez ci-dessous des étapes de dépannage simples que vous pourrez tenter d'effectuer si votre scanner ne reconnaît pas le téléphone comme un lecteur de destination.

- Le téléphone n'affiche pas d'invite permettant de choisir le type de connexion USB.  
Reportez-vous au manuel de l'utilisateur de votre téléphone pour connaître les options de connexion USB disponibles lorsque vous branchez votre téléphone à un ordinateur.  
La plupart des téléphones disposent de 3 options USB minimum. Ces options permettent généralement de « charger » le téléphone via le câble USB, « synchroniser » le téléphone avec le logiciel sur l'ordinateur, ou utiliser le téléphone comme un « lecteur de disque » pour le transfert de fichiers vers/depuis le téléphone.  
Les mêmes options doivent vous être proposées lorsque vous branchez le câble USB au scanner, plutôt qu'à l'ordinateur. Si l'invite ne s'affiche pas, vérifiez les paramètres de connexion USB de votre téléphone et modifiez-les afin que le téléphone soit utilisé comme lecteur de disque, si cette option n'est pas sélectionnée.

Il se peut que votre téléphone dispose d'une option qui sélectionne toujours la connexion USB précédemment activée et ne vous invite jamais à effectuer un nouveau choix. Cela expliquerait pourquoi il ne vous invite pas à choisir un type de connexion.

- Le téléphone est connecté en tant que lecteur de disque mais les voyants DEL ne cessent de clignoter.

Solution 1 :

Vérifiez qu'une carte mémoire est bien insérée dans le téléphone (comme une carte mini-SD ou micro-SD). Une carte mémoire externe doit être insérée dans le téléphone pour que le scanneur puisse détecter le téléphone comme périphérique de stockage.

Solution 2 :

Certains des téléphones testés n'ont pas fonctionné immédiatement lorsque nous avons sélectionné l'option permettant d'utiliser le téléphone comme un lecteur de disque. Si vous rencontrez ce problème avec votre téléphone, tentez la solution de contournement décrite ci-après. Si cette procédure fonctionne, vous devrez l'effectuer chaque fois que vous connectez le scanneur au téléphone :

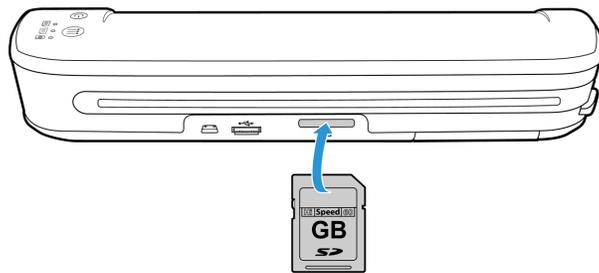
1. Connectez la câble USB du téléphone au téléphone.
2. Connectez l'autre extrémité du câble au port USB situé à l'arrière du scanneur.
3. Mettez le scanneur sous tension.
4. Sélectionnez l'option « lecteur de disque » de votre téléphone lorsque vous y êtes invité.
5. A ce stade, les voyants DEL du scanneur clignotent en continu.
6. Faites passer le type de connexion USB du téléphone de l'option « lecteur de disque » à l'option « synchronisation ».
7. Puis refaites immédiatement passer le type de connexion USB du téléphone sur l'option « lecteur de disque ».
8. Le téléphone devrait initialiser son système de stockage correctement et les voyants DEL devraient cesser de clignoter.

# Apple iPad

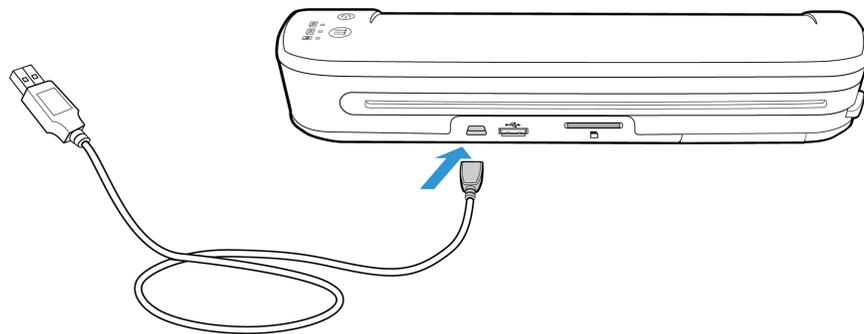
Important : Vous devez disposer du kit de connexion d'appareil photo pour iPad d'Apple pour utiliser le scanner avec un iPad. Ce kit contient un connecteur USB qui se branche dans le connecteur dock de l'iPad. Branchez le connecteur USB à l'iPad avant de poursuivre.

Lorsque vous effectuer une numérisation à l'aide d'un iPad, seule la fonction JPG (représentée par une icône symbolisant un appareil photo) est disponible.

1. Insérez une carte mémoire dans l'emplacement prévu à cet effet, sur le scanner.



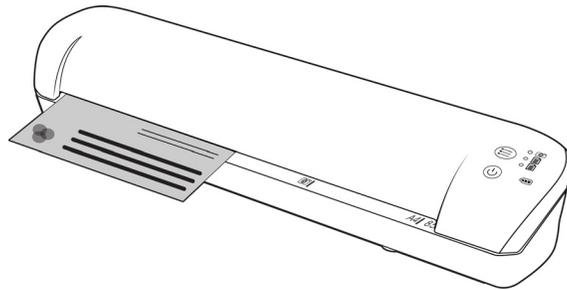
2. Insérez la petite extrémité du câble USB du scanner au port mini-USB situé à l'arrière du scanner.



3. Connectez l'autre extrémité du câble USB à l'iPad.
4. Mettez le scanner sous tension.
5. Tous les voyants DEL clignotent lors de l'initialisation du scanner. Lorsque le scanner est prêt pour la numérisation, le voyant DEL situé en regard de la première fonction (dont l'icône représente un appareil photo), s'allume.
6. Assurez-vous que la fonction d'appareil photo a été sélectionnée sur le scanner.

 Numérisé en couleur à 300 ppp et crée un fichier JPG (\*.jpg).

7. Placez un document *face vers le haut* dans la fente d'alimentation papier, en l'alignant sur le côté gauche du scanner.



8. Le scanner détecte la page et tente de l'insérer.  
L'insertion de la page sera suivie d'une courte pause, puis le scanner chargera la page. Cette pause vous permettra de redresser le document dans la fente d'alimentation papier du scanner, au besoin.
9. Une fois la numérisation terminée, les images s'affichent dans la galerie de l'iPad, prêtes pour l'importation. Veuillez suivre la procédure propre à l'iPad pour importer et afficher des fichiers.

Déconnectez le câble USB entre le scanner et l'iPad une fois les images numérisées et transférées à l'aide du kit CCK. Lorsque le scanner est connecté, mais éteint, il tente de recharger la batterie. Il s'agit d'un comportement normal. Un message s'affiche alors sur l'iPad indiquant que le périphérique nécessite trop de puissance.

# Autres périphériques mobiles

## **iPod et iPhone, Blackberry et périphériques mobiles Windows**

Le périphérique vers lequel effectuer la numérisation doit intégrer un support externe (ex. carte mini-SD ou micro-SD) et pouvoir être détecté comme un lecteur de disque lorsque connecté l'aide d'un câble USB (à savoir, être affecté à une lettre de lecteur dans Windows Explorer ou détecté comme un lecteur amovible dans Mac Finder).

Du fait de ces exigences, le scanneur n'est pas compatible avec l'iPhone et l'iPod connectés via un câble USB et ne peut pas numériser vers ces périphériques à l'heure actuelle. Certains BlackBerry et périphériques sous Windows peuvent présenter des restrictions similaires. Par exemple, nous avons connecté un BlackBerry Curve 8530 et sommes parvenus à effectuer une numérisation vers ce périphérique mais n'avons pas pu faire la même chose avec le BlackBerry Curve 9300. Si vous possédez un BlackBerry ou un périphérique mobile Windows, vous pouvez suivre la procédure décrite dans [Périphériques Android® \(Smartphones et tablettes\)](#) à la page 25 pour savoir s'il est compatible avec le scanneur.

# Maintenance

# 4

Ce chapitre traite des points suivants :

- [Etalonnage du scanner](#) à la page 32
- [Nettoyage du scanner](#) à la page 33
- [Spécifications du scanner Xerox Mobile](#) à la page 34
- [Liste des pièces du scanner Xerox Mobile](#) à la page 35

Cette section contient des informations sur la maintenance régulière, les spécifications du scanner et les pièces détachées.

# Étalonnage du scanner

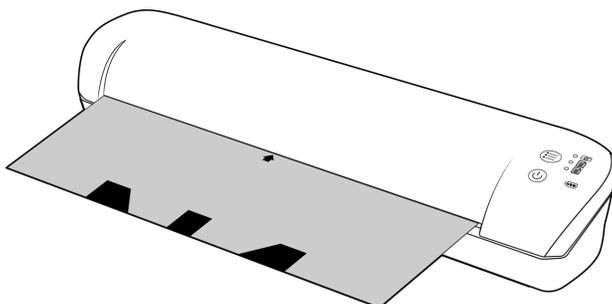
Le scanner doit être étalonné dans le cadre des opérations mensuelles de maintenance. Si vous remarquez des lignes verticales noires ou colorées sur les images numérisées, cela signifie qu'un étalonnage est nécessaire. Si l'étalonnage du scanner ne résout pas le problème, consultez la section suivante et suivez les étapes du nettoyage du scanner.

La page d'étalonnage doit être prête.

**Important** Le haut de la page est recouvert d'une film de protection bleu afin d'éviter tout endommagement au cours du transport. Retirez la page d'étalonnage du sachet en plastique, décollez le film bleu et jetez-le. La page d'étalonnage est maintenant prête à l'emploi.

Pour lancer une calibration :

1. Mettez le scanner sous tension.
2. Vérifiez que le témoin s'allume en regard de la fonction de numérisation JPG représentée par l'icône de l'appareil photo.
3. Appuyez sur le bouton de fonction pendant environ 2 secondes.
4. Le témoin commence à clignoter. Vous pouvez désormais placer la page de calibration.
5. Insérez la page d'étalonnage dans le scanner dans le sens de la ou des flèches sur la page.



6. Une fois l'étalonnage terminé, le scanner rejette la page. Ne la retirez pas de force car le scanner la libérera à la fin du processus d'étalonnage.

Remplacez la page d'étalonnage dans le sachet en plastique et conservez-la en lieu sûr. La page d'étalonnage doit être conservée propre et en bon état. L'étalonnage du scanner à l'aide d'une page d'étalonnage sale ou froissée, peut entraîner une détérioration de la qualité de l'image.

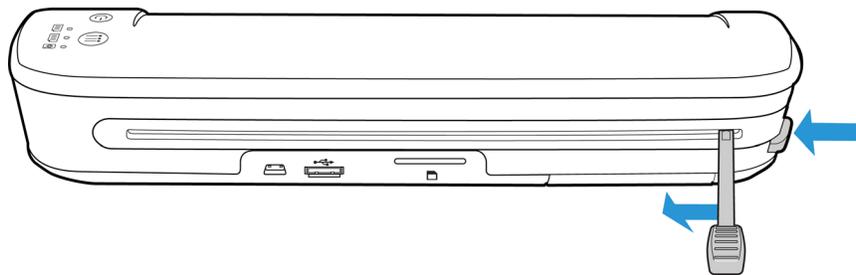
Si le calibrage échoue, la fonction LED commencera à clignoter. Insérez simplement la page de calibrage tandis que les lumières clignotent pour réessayer le calibrage de nouveau.

**Remarque :** en cas d'échec de la calibration, les témoins de fonction commencent à clignoter. Placez simplement la page de calibration lorsque les témoins clignotent pour relancer la calibration.

# Nettoyage du scanner

Si des stries ou des lignes apparaissent sur l'image numérisée après l'étalonnage du scanner, nettoyez le plateau du scanner avec le chiffon prévu à cet effet.

1. Imbibez un bout du chiffon avec de l'alcool isopropylique (95 %)
2. En vous plaçant à l'arrière du scanner, appuyez sur le bouton situé sur le côté du scanner, et maintenez-le enfoncé. Ce bouton permet de séparer le plateau des rouleaux pour les nettoyer.  
Dès que vous relâchez le bouton, le plateau revient à sa position d'origine, prêt pour la numérisation. Vous devez, par conséquent, maintenir le bouton enfoncé tout au long du nettoyage.
3. Insérez le bout du chiffon à l'arrière du scanner.
4. Faites passer le bout du chiffon à l'intérieur du scanner, de droite à gauche. Répétez 5 à 6 fois cette opération pour nettoyer soigneusement le scanner.



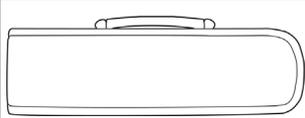
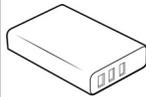
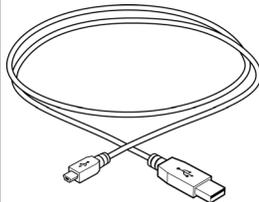
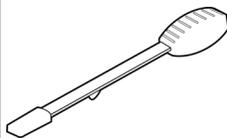
5. Une fois le scanner nettoyé, relâchez le bouton situé sur le côté du scanner. Conservez le chiffon dans un endroit propre, à l'abri de la poussière.

# Spécifications du scanner Xerox Mobile

<b>Résolution optique</b>	300 ppp
<b>Profondeur</b>	Couleur 24 bits, bitonal 1 bit (noir et blanc)
<b>Taille maximale des documents</b>	8,5" x 11,69" (216 x 297 mm)
<b>Taille minimale des documents</b>	2,0" x 2,0" (51 x 51 mm)
<b>Méthode de numérisation</b>	Alimentation par feuilles
<b>Spécifications de la numérisation</b>	
Vitesse de numérisation	10 secondes par page à 300 ppp dans tous les modes couleur
Épaisseur du papier	14 à 28 livres (53 - 105 g/m <sup>2</sup> )
<b>Détecteur d'image</b>	Détecteur d'image à contact
<b>Source de lumière</b>	DEL RVB trois couleurs
<b>Interface</b>	USB 2.0 Haut débit
<b>Dimensions du scanner</b>	
Largeur	11,50 pouces (29,3 cm)
Profondeur	2,75 pouces (7,00 cm)
Hauteur	2,00 pouces (5,10 cm)
<b>Poids</b>	22,5 onces (638 g)
<b>Température de fonctionnement</b>	68°~95 °F (20°~35 °C sans condensation)
<b>Humidité relative</b>	10 %~85 % (à 35 °C sans condensation)
<b>Batterie</b>	EM-HG001-NP120, DEAN, CAPACITE : 3,7 V/1 700 mAh, Résistance interne ≤220 mΩ, 0~45°, RoHS
<b>Alimentation</b>	5 V CC
<b>Consommation</b>	≤ 3,85 watts (en cours de fonctionnement) ; ≤ 1,86 watts (en veille)
<b>Modèle de bloc d'alimentation</b>	ADS-5N-06 05005G fabriqué par HONOR <i>ou</i> DSA-10CU-05 050200 fabriqué par DVE
<b>Câble USB</b>	Câble en pour connecteur mini-USB
<b>Certifications de sécurité et d'agences</b>	UL, C-UL, FCC classe B, EC, DEEE, RoHS, ENERGY STAR
<b>Système d'exploitation pris en charge</b>	Microsoft Windows - XP 32 bits (Service Pack 2 ou 3) - Vista 32 bits ou 64 bits (avec ou sans Service Pack 1 ou 2) - Version 7 32 bits ou 64 bits
<b>Logiciel fourni</b>	XMS PC Connect

# Liste des pièces du scanner Xerox Mobile

Utilisez les noms et les références de pièces suivants pour commander une pièce de rechange pour votre scanner.

	Nom de la pièce	Référence de la pièce
	Sacoche	88-0630-000
	Batterie	28-0008-000
	Câble USB	35-0238-000
	Carte mémoire	51-0002-100
	Bloc d'alimentation	37-0096-000
	Adaptateurs	35-0096-000 (U.S.) 35-0097-000 (EUR) 35-0098-000 (R.U.)
	Page d'étalonnage	05-0823-000
	Chiffon de nettoyage	33-0007-000





# Informations relatives aux réglementations

Ce chapitre traite des points suivants :

- [Réglementations de base](#) à la page 38
- [Réglementations concernant la copie](#) à la page 40

# Réglementations de base

## États-Unis (Réglementations FCC)

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiofréquences et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nocives aux communications radio.

Toutefois, il n'est nullement garanti que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences préjudiciables à la réception radiophonique ou télévisuelle, qui peuvent être déterminées en éteignant puis rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger l'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur ;
- connecter l'équipement à une prise appartenant à un circuit électrique différent de celui sur lequel le récepteur est branché ;
- consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide

Cet appareil est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences préjudiciables et (2) doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Les changements et modifications apportés à cet équipement qui ne sont pas spécifiquement approuvés par Xerox peuvent annuler l'autorisation à utiliser cet équipement.

Il convient d'utiliser des câbles blindés avec cet équipement pour préserver la conformité aux réglementations FCC.

## Union Européenne



Le symbole CE figurant sur ce produit est garant de la conformité de Xerox aux directives de l'Union européenne entrant en vigueur aux dates indiquées :

12 décembre 2006 :	Directive du conseil 2006/95/EC comme amendé. Rapprochement des législations des états membres relatives à l'équipement de faible tension.
31 décembre 2004 :	Directive du conseil 2004/108/EC comme amendé. Rapprochement des législations des états membres relatives à la compatibilité électromagnétique.

Cet appareil est certifié en tant que produit DEL de classe 1. Il ne produit donc pas de rayonnement laser dangereux.

La garantie de conformité complète, avec une description appropriée des directives et normes concernées, peut être obtenue chez votre représentant Xerox Limited ou en contactant :

Environment, Health and Safety  
The Document Company Xerox  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Herts  
AL7 1HE  
Angleterre, Téléphone +44 (0) 1707 353434

## Autres réglementations

### Turquie (Réglementation RoHS)

Conformément à l'article 7 (d), nous certifions la conformité du produit avec la réglementation de l'EEE.

"EEE yönetmeliğine uygundur."

# Réglementations concernant la copie

## États-Unis

Le Congrès, en vertu de la loi, a interdit la reproduction des éléments suivants dans certaines circonstances. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles reproductions.

1. Obligations ou titres de placement du Gouvernement des Etats-Unis, tels que :

Certificats d'endettement	Devise de la banque nationale
Coupons d'obligations	Billets de banque de la Réserve fédérale
Certificats d'argent	Certificats d'or
Obligations des Etats-Unis	Bons du trésor
Billets de la Réserve fédérale	Billets fractionnels
Certificats de dépôt	Monnaie de papier

Obligations de certaines agences du gouvernement, telles que le FHA, etc.

Obligations. (Les obligations d'épargne américaines peuvent être photographiées à des fins publicitaires en relation avec la campagne pour la vente de telles obligations.)

Timbres fiscaux internes. (S'il est nécessaire de reproduire un document légal sur lequel un timbre fiscal annulé apparaît, cela peut être fait à condition que la reproduction du document soit réalisée à des fins légitimes.)

Timbres poste, annulés ou non annulés. (A des fins philatéliques, les timbres postaux peuvent être photographiés à condition que la reproduction soit en noir et blanc et soit à moins de 75 % ou plus de 150 % des dimensions linéaires de l'original).

Mandats postaux.

Lettres de change, chèques ou tirages réalisés par des officiers autorisés des Etats-Unis.

Timbres et autres représentants de valeur, peu importe la dénomination, qui ont été ou peuvent être émis d'après n'importe quel Acte du Congrès.

2. Certificats de compensation ajustés pour les vétérans des guerres mondiales.
3. Obligations ou titres de placement de tout gouvernement, banque ou entreprise étranger.
4. Documents soumis à des droits d'auteur, sauf si l'autorisation du détenteur de ces droits a été obtenue ou si la reproduction relève du droit de citation ou des dispositions de la législation sur les droits d'auteur relatives aux droits de reproduction. De plus amples informations relatives à ces dispositions sont disponibles auprès de l'organisme en charge des droits d'auteur, Bibliothèque du Congrès, Washington, D.C. 20559. Demandez la circulaire R21.
5. Certificats de citoyenneté ou de naturalisation. (Les certificats de naturalisation étrangers peuvent être photographiés.)
6. Passeports. (Les passeports étrangers peuvent être photographiés.)
7. Papiers d'immigration.
8. Cartes d'immatriculation provisoires.

9. Papiers d'induction de service sélectif portant n'importe laquelle des informations suivantes concernant le déposant :

Revenus	Etat de dépendance
Casier judiciaire	Service militaire
Etat physique ou mental	

Exception : les certificats de décharge de l'armée et de la marine peuvent être photographiés.

10. Les badges, cartes d'identification, passes ou insignes portés par le personnel militaire ou par les membres des divers départements fédéraux, tels que le FBI, la Trésorerie etc. (sauf si la photographie est exigée par le chef de ce département ou bureau).
11. La reproduction des éléments suivants est également interdite dans certains états : Cartes grises, permis de conduire et certificats de titre de propriété d'automobiles.

La liste susmentionnée n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, consultez votre avocat.

## Canada

Le Parlement, en vertu de la loi, a interdit la reproduction des éléments suivants dans certaines circonstances. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles copies.

1. Billets de banque ou monnaie de papier actuels.
2. Obligations ou titres de placement d'un gouvernement ou d'une banque.
3. Papier du bon du Trésor ou papier des impôts.
4. Sceau public du Canada ou d'une province, ou sceau d'un organisme public ou d'une autorité du Canada, ou d'un tribunal.
5. Proclamations, ordres, réglementation ou nominations, ou avis relatifs à ceux-ci (dans l'intention de feindre qu'ils ont été imprimés par l'Imprimeur de la Reine du Canada ou un imprimeur équivalent pour une province).
6. Marques, sceaux, enveloppes ou dessins utilisés par ou pour le compte du Gouvernement du Canada ou d'une province, le gouvernement d'un état autre que le Canada ou un département, un conseil, une commission ou une agence établi par le Gouvernement du Canada ou d'une province ou d'un gouvernement d'un état autre que le Canada.
7. Timbres secs ou adhésifs utilisés à des fins de revenus par le Gouvernement du Canada ou d'une province ou par le gouvernement d'un état autre que le Canada.
8. Documents, registres ou dossiers conservés par des fonctionnaires dont le devoir est de réaliser ou d'émettre des copies certifiées conformes de ceux-ci, où la reproduction prétend être une copie certifiée conforme de ceux-ci.
9. Documents ou marques commerciales soumis aux droits d'auteur de toute manière ou sorte sans le consentement du détenteur de droit d'auteur ou de la marque commerciale.

La liste susmentionnée est fournie à titre indicatif, mais n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, consultez votre avocat.

## Autres pays

Copier certains documents peut être illégal dans votre pays. Une amende ou une peine d'emprisonnement peut être imposée aux personnes coupables de telles reproductions.

- Billets
- Billets et chèques de banque

- Obligations et titres de banques et du gouvernement
- Passeports et cartes d'identité
- Matériel sous copyright ou marques commerciales sans le consentement du propriétaire
- Timbres postaux et autres titres négociables

**Remarque :** Cette liste n'est pas exhaustive, et aucune responsabilité n'est tenue pour son intégralité ou sa précision. En cas de doute, contactez votre conseiller légal.

# Informations sur la conformité

Ce chapitre traite des points suivants :

- [Recyclage du produit et évacuation](#) à la page 44
- [Energy Star pour les Etats-Unis](#) à la page 45

# Recyclage du produit et évacuation

## Etats-unis et Canada

Si vous prenez en charge l'évacuation de votre produit Xerox, veuillez noter que le produit peut contenir du plomb, du mercure, du perchlorate et d'autres matériaux dont l'évacuation peut être régulée dans un souci de protection de l'environnement. La présence de ces matériaux est entièrement cohérente avec les réglementations internationales applicables au moment du placement du produit sur le marché. Pour plus d'informations concernant le recyclage et l'évacuation des déchets, contactez vos autorités locales. Aux Etats-unis, vous pouvez également vous reporter au site Web de Electronic Industries Alliance : <http://www.eiae.org/>.

Matière au perchlorate – Ce produit peut contenir un ou plusieurs dispositifs contenant du perchlorate, tels que des piles. Une manipulation spéciale peut s'appliquer. Veuillez consulter le site : <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>.

## Union européenne

### Conformité RoHS et DEEE

Ce produit est conforme aux régulations de la directive RoHS du Parlement et du Conseil européen sur les restrictions de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (2002/95/CE) et de la directive sur les déchets d'équipements électroniques et électriques (DEEE) (2002/96/CE).

### Environnement professionnel/commercial

L'application de ce symbole sur votre équipement est une confirmation que vous devez évacuer cet équipement en conformité avec les procédures nationales agréées. En accord avec la législation européenne, l'équipement électrique et électronique en fin de vie sujet à l'évacuation doit être pris en charge selon des procédures agréées.



# Energy Star pour les Etats-Unis

Conformité au programme d'énergie

Le Xerox Mobile Scanner répond aux exigences du Programme ENERGY STAR pour les appareils de traitement d'image.



ENERGY STAR et ENERGY STAR MARK sont des marques commerciales déposées aux Etats-Unis. Le programme d'équipement d'imagerie ENERGY STAR est une initiative des gouvernements américain, européens et japonais et des fabricants de matériel de bureau visant à promouvoir des copieurs, des imprimantes, des télécopieurs, des machines multifonctions, des ordinateurs personnels et des moniteurs optimisant la consommation d'énergie. La réduction de la consommation d'énergie du produit permettra de combattre le smog, les pluies acides et les changements climatiques à long terme grâce à la diminution des émissions inhérentes à la production d'énergie électrique.

L'équipement Xerox ENERGY STAR est préconfiguré à l'usine. Votre machine sera livrée avec la minuterie réglée pour basculer en mode veille après une durée de 15 minutes depuis la dernière copie/impression. Une description plus détaillée de cette fonctionnalité est disponible dans la section Configuration de la machine de ce guide.

